

STATUT TAL-"MALTA BEEKEEPERS' ASSOCIATION"

ISEM

1. Twaqqfet ghaqda li tissejjah: "Malta Beekeepers' Association". L-Ghaqda ma jkollha l-ebda rbit jew xaqlib politiku jew trejdunjonistiku u ma tihux sehem, la direttament u lanqas indirettament, f'attivitajiet ta' partiti politici.

UFFIČĊJU REĠISTRAT

2. L-indirizz tal-Ghaqda hu f'Malta hu 75 Girna Triq il-Parilja St. Venera, u f'Ghawdex 1, Triq Qasam Ta' Dun Anton, ix-Xaghra, XRA 2552, Ghawdex. , jew xi indirizz iehor li jista' jagħzel il-Kunsill Eżekuttiv minn żmien għal żmien. Waqt li l-indirizz postali għandu jkun dak ta' P.O. Box 29, Vjal il-wiehed u ghoxrin ta' Settembru, in-Naxxar.

L-EMBLEMA TAL-GHAQDA

3. L-emblema tal-ghaqda tkun tikkonfigura regina tan-naħal fuq xehda, liema emblema hi konfigurata fl-anness "Appendiċi I". L-emblema tista' tkun iċċirkondata b'isem l-Ghaqda. Hadd ma jista' juża l-emblema, l-isem jew indirizz tal-Ghaqda mingħajr il-permess tal-Kunsill Eżekuttiv.

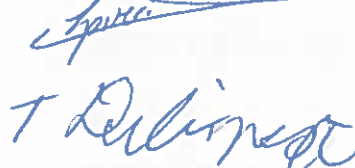
GHANIJET TAL-GHAQDA

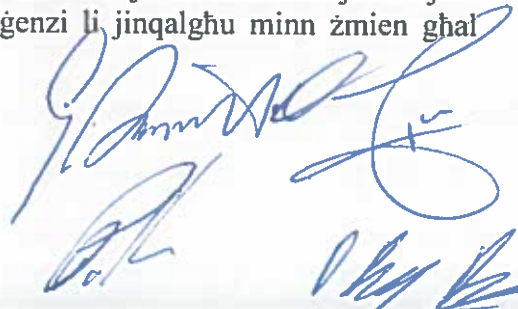
4. L-ghanijiet tal-ghaqda huma li ġejjin:
 - a. Il-harsien, it-titjib, il-ko-ordiment ta' l-interessi ta' dawk li jrabbu n-naħal
 - b. Li tipprotegi l-produzzjoni lokali ta' l-ghasel u prodotti konnessi man-naħal
 - ċ. Biex jitkattar, mal-pubbliku ingenerali, l-apprezzament tan-naħal.
 - d. Biex igharrfu lil-Gvern u l-awtoritajiet ohra bid-diffikultajiet li jinqalghu u jintbagħtu proposti li jwasslu għal soluzzjoni
 - e. Li tinkuragixxi it-trobbija u l-konservazzjoni tan-naħla Maltija (*Apis mellifera ruttneri*)

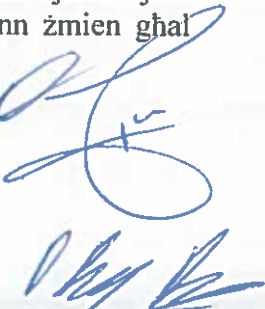
SHUBIJA – MEMBRI

5. Min jista' jkun membru.
 - a. kull min hu 'l fuq minn tmintax il-sena u jkollu naħal jew interess fit-trobbija tan-naħal.
 - b. kull min juri x-xewqa li jsir membru pero ma jkollux naħal, jista' jsir membru jekk ikun approvat mill-Kunsill.
6. Kull applikazzjoni għas-shubija trid issir bil-miktub fuq formola ppreparata apposta mill- Kunsill Eżekuttiv, liema formola qed tiġi annessa ma' dan l-Istatut f' Appendiċi II. Il-Kunsill Eżekuttiv għandu d-dritt li jitlob informazzjoni u jżid mal-kontenut ta' din il-formola skond l-esigenzi li jinqalghu minn żmien għal żmien.


Samir
Hafsi


T. Delina


J. Dimech


M. Dimech

7. Il-Kunsill Eżekuttiv ghandu l-poter li jaċċetta jew jirrifjuta tali applikazzjoni għas-shubija.
8. Kull persuna li tiġi aċċetta bħala membru għandha thallas "Membership Fee" fis-sena, u għandha tinghata riċevuta, u Tessera tas-Shubija bħal dik li tidher f'Appendiċi II. Jekk din ma tithallasx sa sitt (6) xhur mill-laqgħa ġenerali tas-sena attwali, il-membri jiġi kkunsidrat illi rreżenja.
9. a. Imsieheb ma jibqax membru jekk:
 - i. Jirriżenja
 - ii. Jikser xi waħda mill-għanijiet tal-Għaqda jew
 - iii. Iġib ruħu b'mod li jista' jagħmel ħsara lill-Għaqda

b. Il-Kunsill Eżekuttiv ikollu l-jedd jiddeciedi jekk membru jkunx kiser xi regolamenti kif imsemmi fil-paragrafu (II) jew (III) tas-subartiklu (a) ta' dan l-artiklu. Qabel ma l-Kunsill Eżekuttiv jieħu deċizzjoni jrid jistudja bir-reqqa kull ma sar u jagħti ċans lill-membri mixli b'dan il-ksur li jiddefendi ruħu.

Membru tal-Kunsill jista' jiġi sospiz jew imkeċċi mill-Kunsill b'maġġoranza ta' żewġ terzi tal-membri tal-Kunsill.

KUNSILL EŻEKUTTIV

10. Minn min hu magħmul
Il-Kunsill Eżekuttiv, hekk imsejjaħ "il-kunsill", jieħu hsieb l-amministrazzjoni tal-Għaqda u għandu jkun magħmul minn minimu ta' hames (5) membri sa massimu ta' disa' (9) membri. Il-Kunsill irid ikollu President, Viċi President, Segretarju, Assistent Segretarju, Teżorier, u erba' (4) membri. Tnejn mill-membri għandhom ikunu mahtura mill-Għawdxin u jistgħu jokkupaw kull kariga.

LAQGHAT ĠENERALI – ELEZZJONI

11. Kull bidu ta' sena kalendarja għandha ssir laqgħa ġenerali annwali. Waqt din il-laqgħa l-kunsill jagħti rapport ta' x'għara fis-sena ta' qabel. Dan jinkludi:
 - Indirizz tal-President
 - Rapport amministrattiv
 - Rapport finanzjarju
 - Mozzjonijiet jew emendi għall-istatut
 - Elezzjoni tal-membri tal-Kunsill Eżekuttiv (kull sentejn)
 - Affarijiet oħra
12. Eligibiltà
Kull membru tal-Għaqda jkollu l-jedd li jkun elett fil-Kunsill minbarra membru li ikun jew kien attiv jew involut f'partit politiku
13. Kummissarji elettorali
L-elezzjoni tal-membri tal-Kunsill titmexxa minn Kummissjoni magħmula minn tliet membri li jinhatru f'laqgħa ġenerali. Membru li jkun ser joħroġ għall-elezzjoni fil-Kunsill ma jistax ikun membru tal-Kummissjoni elettorali.

Handwritten signatures in blue ink, including names like 'Samir', 'Hafsi', 'T. Helu', and others, some with dates like '2011'.

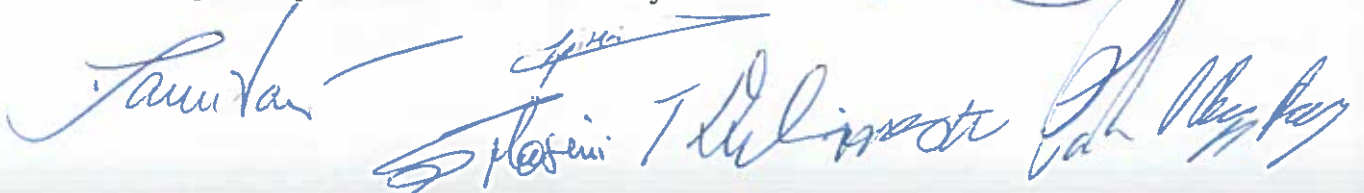
14. Nominazzjonijiet
Jintlaqghu nominazzjonijiet ta' membri għall-Kunsill sakemm ikunu ffirmati minn min ipproponihom u minn min issekondahom u aċċettati mill-Kandidat sa mhux aktar tard minn sebat (7) ijiem qabel l-Elezzjoni.
15. L-Elezzjonijiet
L-Elezzjonijiet għall-Kunsill, isiru fil-Laqgħa ġenerali xahar qabel ma' jingħalaq iż-żmien tal-kariga.
16. Jedd Għall-Vot
Kull min hu registrat bħala membru u għandu l-"membership fee" regolarizzata.
17. Membri Eletti
Issir Votazjoni sigrieta u l-membri li jiksbu l-akbar għadd tal-voti jimlew il-postijiet vojta fil-Kunsill.
18. Voti Ndaqs
Jekk ikun hemm aktar minn membru wiehed li jgħib l-istess numru ta' voti għall-aħhar post vojta, issir elezzjoni bejniethom biss sakemm wiehed minnhom iġib voti aktar mill-iehor.
19. Tul tal-Fatra
Il-membri eletti fil-Kunsill iżommu l-kariga għal sentejn.
20. Tluq mill-Post
Membru tal-Kunsill li ma jibqax imsieheb tal-Għaqda jew li jipprezenta ruhu għall-elezzjoni tal-Kamra tad-Deputati jew kunsill lokali, jitqies li halla postu fil-Kunsill.
21. Mili ta' Post Vojta
 - a. Meta jiżvojta post fil-Kunsill qabel ma jagħlaq iż-żmien tal-kariga, dan il-post jimlieh dak il-kandidat li fl-aħhar elezzjoni jkun kiseb l-ogħla numri ta' voti iżda ma giex elett.
 - b. Membru "co-opted"
Jekk ma jkunx hemm kandidat li jista' jimla l-post kif intqal f'20a il-Kunsill jista' juża l-metodu ta' "co-option" biex jimtela dan il-post vojta, in-numru ta' "co-opted" ma jistax ikun ta' aktar minn tnejn.
 - ċ. Membru elett fil-Kunsill skond dan l-artiklu jkompli jaqdi dmiru għal dak iż-żmien li jkun baqa.
 - d. Jekk jiżvojta l-post, fil-Kunsill tal-President, Segretarju jew Tezorer, dan il-post irid jimtela waqt laqgħa tal-kunsill skont artiklu 30.
22. L-inqas Numru ta' Membri fil-Kunsill
Sakemm in-numru ta' membri fil-Kunsill ma jkunx inqas minn hamsa, il-Kunsill jista' jibqa għaddej bil-hidma tiegħu.
23. Emendi għall-Istatut
 - a. Biex issir emenda għall-istatut tinhtieg magġoranza ta' tnejn minn kull tlieta tal-membri prezenti.

Handwritten signatures in blue ink at the bottom of the page, including names like 'Santana', 'Ispita', 'M. P. ...', and 'M. ...'.

- b. Proposti għall-emendi fl-istatut iridu jkunu dahlu fl-aġenda tal-laqgħa ġenerali, iżda dan ma jkunx meħtieġ għall-emendi proposti jew ikunu konsegwenzjali jew anċillari għalihom, waqt laqgħa ġenerali.
- ċ. il-Kunsill jista' jressaq emenda bla avvizz jekk dan ikun meħtieġ u jekk il-membri fil-laqgħa ġenerali ma jsibux oġġezzjoni.
24. Laqgħat ġenerali straordinarji
Indipendentament mill-artiklu 22, laqgħa ġenerali straordinarja tista' tissejjah jew mill-Kunsill jew wara talba bil-miktub magħmula minn mhux anqas minn 20 membru.
25. Avviz
a. avvizz dwar laqgħa ġenerali għandu jintbagħat lill-membri kollha mhux anqas minn hmistax il-ġurnata qabel.
b. avvizz dwar laqgħa ġenerali straordinarja għandu jintbagħat mhux inqas minn ġimgha qabel, b'ecċezzjoni ta' materja ta' natura urgenti, fejn avvizz jumejn qabel għandu jkun suffiċjenti.
26. Mozzjonijiet
Proposti ta' mozzjonijiet issekondati kif jixraq għandhom jaslu għand is-Segretarju mhux aktar tard minn għaxart ijiem qabel il-jum tal-laqgħa.
27. Quorum
a. Fil-laqgħa ġenerali l-quorum ikun ta' 20 membru. Iżda jekk wara nofs siegħa dan in-numru ma jintlaħaqx il-laqgħa ssir xorta wahda bil-membri preżenti.
b. Prokura: Kull membru tal-għaqda li ma jistax jattendi xi laqgħa ġenerali, jista' jinnomina membru iehor f'ismu. Dawn in-nominazzjonijiet għandhom isiru bil-miktub fuq formoli apposta u jridu jingħataw lis-segretarju qabel il-laqgħa.
288. Proċedura
Il-laqgħat ġenerali għandhom jitmexxew bil-Malti

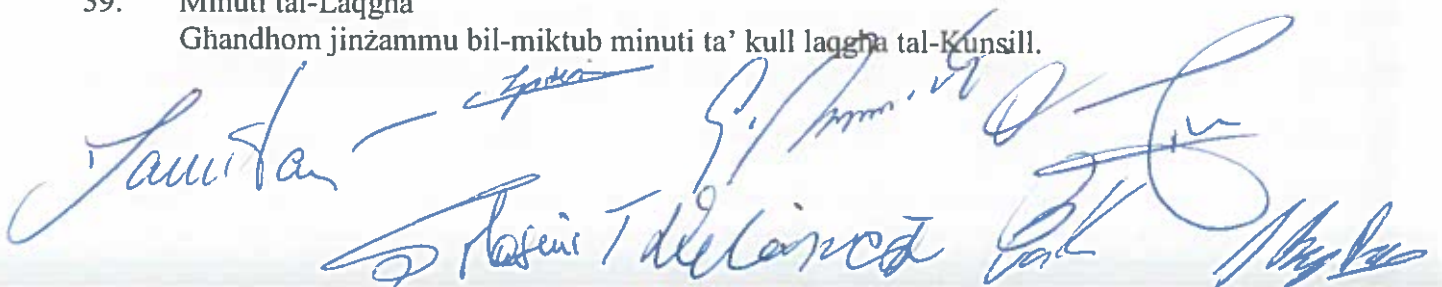
DMIRIJET U SETGHAT TAL-KUNSILL EŻEKUTTIV

29. Laqgħat
Il-Kunsill irid ilaqqaq' l-membri sa Ġimgha wara li jinħatar u wara, mill-anqas sitt darbiet fis-sena. Il-laqgħa isejjahhom il-President, iżda jekk ikun hemm talba bil-miktub mill-parti l-kbira tal-membri li jiffurmaw il-Kunsill, il-President irid isejjah laqgħat oħra. Membru li ma jattendix laqgħat tal-Kunsill għal erba' darbiet wara xulxin mingħajr raġuni tajba, jitqies li rreżenja mill-Kunsill.
30. Hatra ta' Uffiċjali
Fl-ewwel laqgħa tal-Kunsill jinħatru l-Uffiċjali skond artiklu 10, kif ukoll uffiċjali oħra skond il-htieġa biex jaqdu aħjar id-dmirijiet tal-Kunsill. Il-membri tal-Kunsill jinnominaw uffiċjal għal kariga li jiġu ssekondati minn tal-inqas minn żewġ membri oħra tal-Kunsill.
31. Dmirijiet tal-President
a. li jidderieġi u jikkontrolla l-hidma tal-għaqda
b. jikkorrispondi mal-Gvern u awtoritajiet oħra



Handwritten signatures in blue ink at the bottom of the page, including a large signature on the right and several smaller ones on the left and bottom.

- ċ. japprova kwalunkwe spiza ordinarja
d. jippresiedi l-laqgħat kollha
32. Dmirijiet tal-Viċi President
Jghin lill-President skond il-bżonn, u jeżerċita d-doveri ta' dan fin-nuqqass tiegħu u dan minbarra xi hidma oħra lit kun assenjata lilu, minn żmien għal żmien, mill-kumitat.
33. Dmirijiet tas-Segretarju
a. Is-segratarju, b'konsultazzjoni mal-president imexxi l-korrispondenza tal-Għaqda u jiffirma l-ittri u avvizi kollha maħruġa minnha.
b. għandu jattendi l-laqgħat kollha tal-Għaqda u jżomm il-minuti tagħhom
ċ. jieħu jew jara li tittiehed azzjoni dwar deċiżjonijiet kollha li jkun ha l-kumitat u dwar kull korrispondenza li għandha x'taqsam mal-għaqda
d. iżomm kontroll fuq kull reġistru u kotba tal-kontijiet tal-Għaqda
e. ihejji u jipprezenta rapport amministrattiv fl-aħħar laqgħa tal-Kunsill qabel dan jiġi pprezentat għall-approvazzjoni mill-Laqgħa Ġenerali, jew f'każ li huwa jtemm il-karga tiegħu qabel iż-żmien.
f. ikun responsabbli, jekk ikun il-każ, tal-lokal jew xi proprjeta oħra tal-għaqda, kif ukoll ta' l-impjegati tagħha.
34. Dmirijiet tat-Teżorier
a. iżomm sewwa l-kotba tal-kontijiet tal-Għaqda
b. jiġbor il-mizati tal-membri u flus oħra dovuti lill-Għaqda
ċ. ihejji u jipprezenta rapport finanzjarju -, fl-aħħar laqgħa tal-Kunsill qabel dan jiġi pprezentat għall-approvazzjoni mill-Laqgħa Ġenerali, jew f'każ li huwa jtemm il-karga tiegħu qabel iż-żmien.
35. Deputati ta' min imexxi
Fin-nuqqas kemm tal-president, kif ukoll tal-Viċi President il-Kunsill għandu jagħzel lis-Segretarju biex jippresiedi.
36. Quorum
Il-quorum meħtieġ biex issir laqgħa tal-Kunsill huwa ta' hamsa.
37. Deċiżjonijiet
Kull deċiżjoni fil-Kunsill tittiehed b'maġġoranza tal-voti u f'każ li voti jkunu ndaqs, il-President jew min ikun jagħmilha floku, għandu dritt għal vot ieħor jew vot deċiżiv.
38. Interess Personali
Meta l-Kunsill ikun se jiddiskuti u jew jivvota dwar materja li fiha xi membru partikolari tal-Kunsill ikollu xi interess personali, dan il-membri għandu jiddikjara l-interess tiegħu u m'għandhux ikun preżenti għall-laqgħa matul id-diskussjoni u jew votazzjoni dwar il-materja.
39. Minuti tal-Laqgħa
Għandhom jinżammu bil-miktub minuti ta' kull laqgħa tal-Kunsill.



Handwritten signatures in blue ink at the bottom of the page, including names like 'Laurita', 'Taseni', and others.

40. L-ilsien dwar rapporti
Ir-rapporti u r-records kollha jinżammu jew bil-Malti jew bl-Ingliż.
41. Rappreżentanza ġuridika
Il-President u s-Segretarju flimkien ikollhom ir-rappreżentanza ġuridika tal-Laqgħa. Jekk xi hadd minn dawn ma jkunx jista' jaġixxi, il-Kunsill ighaddi biex b'riżoluzzjoni jiddelega membru ieħor fil-Kunsill.
42. Membri magħzula
Il-Kunsill għandu s-setgħa li jieħu parir minghand kull persuna li bl-esperjenza, bit-tagħrif, jew bl-interess tagħha tista' tghin lill-Kunsill. Hekk ukoll il-Kunsill jista' jagħzel li dik il-persuna biex tieħu sehem fil-laqgħa tal-Kunsill, minghajr jedd tal-vot.
43. Sotto Kumitati
Il-Kunsill għandu l-jedd li jahtar sotto kumitati. Laqgħat tas-sotto kumitati jippresiedihom membru tal-Kunsill u kull membru tal-Kunsill jista' jattendi l-laqgħat.
44. Tagħrif lill-Membri
Il-Kunsill irid iżomm lill-Membri tal-għaqda nfurmati dwar ix-xogħol tal-Kunsill. Għalhekk il-Kunsill irid jikkomunika mal-membri almenu darba kull erba' xhur.
45. Korrespondenza
Il-korrispondenza kollha tal-Għaqda trid tintbagħat jew lill-President jew lis-Segretarju.
46. Proċedura dwar laqgħat
Il-Kunsill għandu dwar kull haġa oħra jirregola l-proċedura tiegħu stess.
47. Rappreżentanza Legali
Il-kunsill jagħti is-setgħa lill-President, lis-Segretarju, u lit-Teżorier sabiex jiffimaw kollettivament għan nom tal-għaqda u jaġixxu ta' rappreżentanza legali ta' l-istess għaqda.

FONDI TAL-GHAQDA

48. Ġbir ta' flus
L-għaqda għandha tiġbor il-flus meħtieġa biex taħdem jew għal kull skop ieħor li tħoss li hu meħtieġ.
49. Amministrazzjoni
Il-Kunsill huwa responsabbli għall-flus li jingabru u huwa biss għandu l-jedd jamministrathom. Għaldaqshekk iridu jinżammu l-kotba meħtieġa mit-Teżorier. Ir-rapport finanzjarju għandu jgħaddi għall-approvazzjoni tal-laqgħa ġenerali.

50. Hlasijiet

The bottom of the page features several handwritten signatures in blue ink. From left to right, there is a large signature that appears to be 'Laurin', a smaller signature above it, a signature that looks like 'G. Parnis', and another signature to the right. Below these, there are two more large signatures, one of which clearly reads 'Masini T. Halimasa'.

a. Il-flus tal-ghaqda jinżammu mit-Teżorier f'isem l-ghaqda. Ghandhu jinfetah kont il-Bank, iċ-ċekkijiet jiffirmawhom flimkien it-Teżorier u l-President jew is-Segretarju.

b. L-ebda hlas (hlief ghal hlas b'lura ta' spejjeż li jkunu saru mill-but) m'ghandu jsir ma l-ebda membru tal-kunsill eżekuttiv fil-konfront tal-uffiċju tagħhom.

51. Attivita'

Il-Kunsill jista' jorganizza kull xorta ta' attivita' biex jiġbor il-flus.

52. Profitti

Il-Malta Beekeepers' Associaion hija organizzazzjoni volontarja li ma tagħmilx profitti hekk kif definit fl-Att dwar l-Organizzazzjonijiet Volontarji (Kapitlu 492 tal-Ligijiet ta' Malta).

53. Proprjeta'

L-ebda parti tad-dhul, kapital, jew proprjeta m'ghandha tkun direttament jew indirettament mhejja ghal promotur, fundatur, membru, amministratur, benefattur, jew kwalunkwe interess privat iehor.

54. Kontijiet

Il-kontijiet annwali tal-organizzazzjoni għandhom jkunu mfassla fil-perjodu finanzjarju li jibda bejn l-1 ta' Jannar u jispicca fil-31 ta' Dicembru ta' kull sena.

XOLJIMENT TAL-GHAQDA

55. L-Ghaqda tista' xxolji f'laqgħa ġenerali msejha apposta u fejn mhux anqas minn tnejn minn tlieta tal-membri prezenti għal-laqgħa jivvotaw għal xoljiment.

56. Xi jsir bil-flus

F'każ ta' xoljiment tal-Ghaqda, il-flus u l-proprjeta kollha tal-Ghaqda jingħataw lil dik l-istituzzjoni jew opra ta' karita' li ma tagħmilx profitti kif tiddeciedi l-istess laqgħa ġenerali.

Handwritten signatures in blue ink, including names like 'Lambert', 'G. G. G.', 'T. Debin', and 'D. P. P.'

APPENDIĊI II



Din it-tessera trid turiha lill-ufficjali tal-Kunsill meta tiġi mitluba.

Bhala membru inti obbligat li thares kull regolament kontenut fl-istatut kif emendat minn zmien ghal zmien.

Numru ta' shubija. _____

Isem. _____

I.D. _____

Indirizz. _____

e-mail. _____

Tel. _____

President

Segretarju

Samuel

Stefani Theodorou

G. Amuniz
[Signature]
[Signature]

APPENDIĊI I



MALTA BEEKEEPERS' ASSOCIATION
P.O. BOX 29, Vjal 21 ta' Settembru, in-Naxxar

Applikazzjoni għas-shubija fl-għaqda

Jien _____, I.D. No. _____ Tel. _____ Mob. _____

Li noqghod _____

B'email: _____

Nixtieq nissieheb bhala membru ta' l-Għaqda.

Data. _____ Firma. _____

Janet

Spina

G. D'Amato

Flavia T. Delina

V. D'Amato

INTERPRETAZZJONI

57. Il-Kunsill ikun responsabbli li jagħti tifsir li xi parti minn dan l-istatut kull meta jkun mehtieg.
58. L-emendi għall-istatut ġew approvati waqt laqgħa ġenerali li saret fl-1 ta' Marzu, 2019, u qed jiġi iċċertifikat mill-kunsill Eżekuttiv kollu.



Saviour Masini
-President-



Victor Busuttil
Dip. Agric.
-Viċi-President -



Perit Jorge Spiteri
B.E.&A. Hons (Melit.)
A. & C. E.
-Segretarju-



Paul Portelli
B. Communications & Antropology Hons
(Melit.)
M.A. Maltese Studies (Melit.)
-Assistent Segretarju-



Mario Sant
-Teżorier-



Adrian Bugeja Douglas
B.Sc. in Chemistry and Biology (Melit.)
M.Sc. in Plant Genetic Sciences
(Nottingham)



Thomas Galea
Dip. Agric.
-Amministratur-



Anthony Debrincat
Dip. Hydroponics (Melbourne, Australia)
-Amministratur-



George Sammut
-Amministratur-